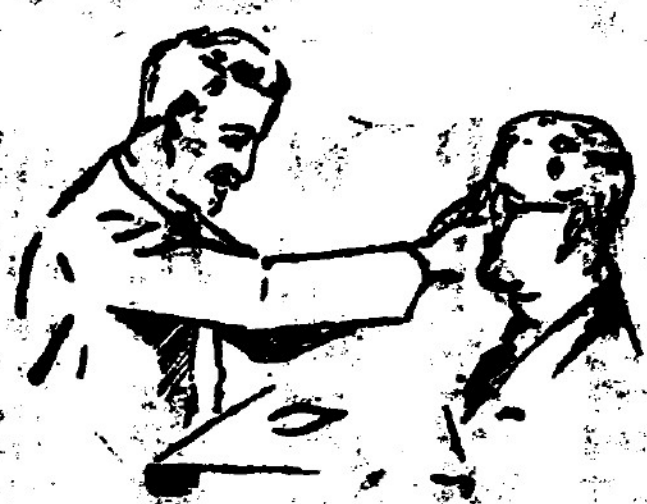


山仔頂 中國東方眼鏡公司



戴眼鏡最妥方法由眼光學士爲之裝配至雙瞳中央

報新滙總
THE UNION TIMES.

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE SINGAPORE TIMES PRESS, Co.
Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.

(新 聞 紙 第 五 千 二 百 七 十 號)

日八廿月八亥癸次歲年四十七百四千二子孔
一拜禮日八月十年二十國民華中

The Mercantile Bank of India Ltd.
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百一十
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光
顧請移 玉惠臨面商便妥
英一千九百廿三年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總司理寧頓謹啟

新嘉坡中興大藥房

唯一靈驗中興戒烟藥水

▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我國其初以爲能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我牛病之中華國由是起焉查其害有五十太欸匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而爲弱弱則轉而爲涸終日纏綿如一病夫且受以頭等廢人之徽號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早爲世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏極點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尙可泄泄音香而不立下決心早予爲切實之戒斷者耶本藥房主人親僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特搜覽內外羣書精選中西藥不惜重資製煉而成命名爲中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍爲目的此藥水出世十有餘年歷爲僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒

然或有戒而未及知有此藥者故特再登報端俾諸僑胞有恙者辭者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清除腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳緘面單上有志戒烟者請速一試俾早離黑籍還本主人之所厚望

戒烟水標頭

Beware of Imitation

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISPENSARY LTD

每錦銀一元 發行價格相宜
星架坡中興大藥房謹啟



舊誠眞法國之佳釀也凡購買此酒祈請
細認樽身麥頭庶不致悞

啓者本公司代理之手搥花萬蘭池酒久蒙各界贊許蓋其酒味香而濃酒質清而

民國十二年五月十一日

有今日之優良者也決無變酸發毒之患此稀

子嚶白密酒此酒最宜熱帶之用經歷五十年之經驗始

St Pauli "Girl Brand" Beer



Chop Prompan

家非常歡迎以其價目物質又均遠勝別家者也 君富購飲時務須購買女

此乃德國白密酒於歐戰前銷場極廣東方各國及全球各國無處無之此哩誠爲白密酒之最老者其物之精良可担保其與前者無異凡售賣此酒各商均覓利不少飲

Sole Importers:- S. S. & F. M. S.

African & Eastern Trade Corporation, Ltd.

(INCORPORATED in ENGLAND)

Singapore

人理代一唯府州四及府州三
啓司公限有務商方東洲非

星嘉坡牙直利有限公司

(册註坡本在經)

GUTHRIE & Co., Ltd.
Incorporated in Singapore.

以資生活。而且年來生意凋零。有一落千丈之勢。仰事俯蓄。尙不繼。何能集合鉅款。逼於九月一日聯同晉謁監督。俯請收回成案。奉承彭委員接允。據稱本監督示。着商等準備罰款十萬元爲詞。

是日下午，又奉監督指令處督十萬元，各行實屬匪徒，各號，限文到三日內，彙齊呈繳來署，毋得延遲，致干究辦等因。商等又經集議數次，確難籌繳鉅款，於廿四日經由值理宣佈，謂據彭委員面稱，監督已准備咨請衛戍司令，公安局，派警兵會同前來，按號勒簽具結，每舖先認二千元，違者封舖拿人究辦等語，商等聞此消息，驚駭萬分，逼得聯同一致停業，聽候解決，務望各界諸公主持公論，示我南針，急切陳詞，希爲諒察，報稅行全體公啓。

▲黃聯豐發見偽票案續聞 昨報載黃聯豐莊發現十元，偽票一則，現探悉向換之家，有廣祥號，永達號等，各持聯豐鈔票，共二百餘元，當與兌換時，由其夥伴接手後，向衆聲稱財東外出調款，以至各號自午停候至未，忽聞鈔票有偽，因此向換無着，各號等始與聞至商會，延至五日由商會長特開討論，會以聯豐號所報偽票，核與行使真票，並無異別，着照原數兌換，聯豐號未允，現廣祥號等各收找莊衆咸不服，即行開會，擬向聯豐號交涉澈底，以明眞僞云。

▲會勦湯天挺 (梅縣)土匪湯天挺，在蕉嶺縣屬高思一帶騷擾，鄧縣長以其有碍治安，特派彭隊長，率遊擊隊三十餘名，及松口警察十餘名，會同蕉嶺縣隊兵，及各鄉民團，於昨廿九日出發，共勦湯匪，湯匪聞風先逃，聞已竄往上杭云。

▲呂春榮獨立後之省聞 呂春榮宣佈獨立事，現已四處傳遍，省中據報，現在對於四邑兩陽防務，加急注意，已電飭陳策速返江門布防，聞高雷綏靖處，已有電來省，請調兵往攻，現申葆藩，鄧本殷，已與呂聯絡，頗爲活動云。

▲北江連日均有傷兵運回 南雄戰事，據官報則云肅清，而據別方消息，則謂北軍已復佔南雄，惟查粵漢火車之由韶關到省者，每日均載有傷兵而回，數雖不多，然每日均有可知前方縱無大戰，亦必有戰事。

▲新會擄劫案之電訴 江門來電，(街粵)寒申被匪百餘洗劫，民等嘉寮全鄉二百餘家，擄去一百零數名，斃團勇鄉人五名，焚房屋，奪團槍軍服，當揭認識鄰匪，賊遺發章名片，報繳縣署，乞速飭營縣起緝，派兵保護，莫民居，稟後詳，新會瀘水嘉寮鄉利十柳等二百餘人同叩，鈞。

▲怪產誌異 潮陽砂浦都磊口鄉某甲之妻，於昨二十三夜臨盆，產一怪兒，二頭，四手，三腳，啼哭無異常兒，聞者紛紛往觀，又某乙素養一母雞，日昨生產一卵，上有鼠水火三字，乙心以爲異烹視之，則卵有壳兩重，亦一怪事也。

新到國貨
榴蓮香烟

諸君注意

啟者敝公司新出世之十枝包庄榴蓮烟質
優美烟味香濃取價從廉包裝雅緻遠勝別
家之品良逾他種之烟欸客極爲可觀攜帶
更屬利便洵爲空前絕後之佳品價廉物美
之烟枝

拾枝包
庄
攜帶利
便
味香而
濃
取價克
己

新出
世

好烟枝

BOEWAH
DOEREN

CIGARETTES

NANYANG
BROS TOB & CO.

不疾及發熱在

WOODS' GREAT
PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞

慎而內生帶氣

病危腎癰地候

即驗常疾方潮

發稍致因最熱

生一罹肝易之

另有小瓶裝藥水者不論男女老幼均可服用此藥水能治一切傷風咳嗽喉痛等症如欲知其詳請向各埠大藥房或直接向本廠函購可也

藥店皆有出售

◀新加坡商務印書館▶
 ▶開設大坡馬路一百七十二號◀
 THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
 Incorporated in China.
 No. 172, South Bridge Road.
 SINGAPORE.

福建新聞

△林建章親勸楊樹莊 廈門空氣定數日來，已暫由陰象化為清順，蓋處金門之戰艦，只有虛聲恫嚇之憤，決無攻廈之毅力，且自粵軍紛紛回援潮汕之後，其勢已孤，然又不即相率回馬江者，因前次失敗之故，恐受譏於人，故徘徊伺隙而後作無聊之觀望，頃聞上海獨立艦隊司令林建章探知其故，已由無線電至電楊樹莊，勸其不可為他方所利用，而自誤國難，并云天意即人心，彼國軍能堅守此三十里之孤島者，未始非人心擁戴之也，未復勸其率隊加入獨立艦隊，以破武力統一者之迷夢云云，聞楊樹莊頗為着意云，果爾該北艦當不能再久處金門也。

△禾山防軍之近況 茲有禾山人來廈，買辦物品，廈門商舖詢其軍事上狀況，云禾山防軍駐守極周，惟軍士遵守法律者固多，亦有出而搶掠者，若遇鄉人孤身獨行，手携銀物，則被剝削，不知搶掠軍士，係屬何營所轄，亦無從向其長官投訴，又田甫中之五穀榮蔬，亦時有損失云。

△黃大偉通電 各報館鈞鑒，偉於文日致陳總司令暨林葉洪劉諸公一電，偉自護法與師，頻年轉戰，疲於奔命，有心救國，無補時艱，言之增愧，入閩以後，迫令將原有粵軍第一路名義改為東路討賊第一軍，偉實心痛，不忍戈操同室，一誤再誤，是以赴滬養病，不與政事，不圖許氏喪心病狂，將我親難締造之第一軍，竟編回廣東，以供一人爭權奪利之心，偉不忍坐視，勉從部曲之請，馳赴前線，聯絡粵軍，收回舊部，取銷討賊軍三字，以期消弭內爭，共禦外侮，區區苦心，已見於五月九日宣言，詎意洞鑒當時會奉陳總司令，以粵軍翁輝騰馬永平等部交偉指揮，偉遂以東路第一軍名義指揮粵軍，頗感不便，況東路第一軍與東路討賊軍相混，競帥來汕頭時，曾請以偉部改為粵軍，此時競帥因無相當名義，囑暫不就，此次出師回南，有時不免與各友軍發生誤會，迄抵漳州，承各同人盛意，議將肇周兄所部改為

駐軍，偉部改為閩粵邊防軍，以期名實相符，既可統轄舊屬，又可與粵軍及各友軍加多一層親密關係，因於八月全日電呈競帥請示辦法，頃奉競帥復電，關於偉部改稱一節，准照所擬辦理，茲遵於九月十二日啟用閩粵邊防軍總指揮印信，一切旗幟，仍照粵軍式樣，自維艱短汲深，阻越時虞，尙乞時賜指導，俾作兩針等語，此偉元。

△濫用職權搜查家宅 章茲（字由旁崎四宜洋行隔壁）臺灣籍民翁坤素，溫厚和平，守己安業之人也，最近總司令部誤聽有粵軍要人汪某潛藏翁宅，遂於昨日下午四時派兵四隊，十餘名，直向翁宅，以私買槍枝之名目，大肆搜查，及至全宅搜遍，並未見踪跡，遂將保衛團所用槍枝二桿奪去，嗣後該宅主人報告總商會，現由商會向總司令部交涉，囑不察實情，亂肆搜查，可謂濫用職權也，同時又有軍警到廣仔井籍民周氏婦家宅搜查，亦無所得乃去云。

△駐漳粵軍紛紛赴山城 數日來駐漳粵軍第一師黃任實所部軍隊，大捕船隻，運兵開赴南靖山城等處，而第二師陳炯明所部軍隊，亦陸續開差，聞係赴南靖山城小溪方面，其原因極為秘密，無由探確，諒係因粵軍事緊急云，又聞此次粵軍開差赴山城急需軍餉，其未起程之先，由漳州商會急籌餉款，聞向各舖戶追征軍捐，漳州四萬元，又向各商途勸派義捐三萬六千元，又向商會重五十餘名籌借二萬五千元，統計三款，共十萬一千元，聞由各錢莊先借繳交，以作軍費，其他各捐款之征收，亦極忙碌云。

△王獻臣之聞風被捕 王獻臣處鼓島之間，為李連督之計，對於親廈門之策劃，大為活動，然卒因閩軍防備嚴密，所有計劃，均歸失敗，連日乃復大放間諜風聲，昨又有王之奸細，年粵四十餘歲，着白葛衣烏褲，由鼓島至常關渡頭時，防軍則向前檢查，該人突呈一種驚慌之色，果於身邊搜出王獻臣委任之證據，立即反縛，押赴司令部而去，想該南關又將添一新鬼也。

△省署又有財政會議之召集 薩鎮冰省長因閩省財政幾陷絕境，曾向財政廳長林炳章之請，屢次召集財政會議，討論財政統一事件，但以事實所限，亦未有何種圓滿結果，日前會宴諸議員，商及預借丁糧事件，亦不能得其諒解，茲因財政廳籌議加重要人物，於十四日到省署會議，以期順利進行，至此事結果如何，當俟開會後，再行報告，關心財政者，請拭目俟之。

政府廣告

啓者輔政司現欲招人投標承辦醫院伙食及雜貨等由一千九百廿四年一月一號起至十二月三十一號止如有欲承辦者可於本年十月廿號午前將投標之票送到本署便得

如有欲領投標格式紙者可先付下按銀五十元可向三州府大醫生寫字樓總書記領取如他票入選之後不到立約此銀便充公

投標之票必用火漆封口列明Tenders for.....

(一)醫院伙食及雜貨
(二)米(暹羅米及一號熟米)
(三)醫院內用生鮮牛奶
(四)醫院所用罐頭牛奶
(五)冷肉等
(六)其章山病人伙食(包含米)
(七)其章山所用火柴
(八)供給衛生部所用小輪船大艇等
(九)供給各醫院(送給陳篤生醫院)棺材(包含工人安葬)

▲注意米價必須照市價

政府取票不以價低便選全案不取均無不可

如欲知詳細可往三州府大醫生寫字樓或各醫院詢問便知

英一千九百廿三年十月一號 輔政司啟

羅奇生廣告

本號自製馬嘜名茶紅烟久已馳名中外今在展覽會 蒙大英政府賞給勳章而中西各界人士又荷華商格外獎譽有加可見羅奇生馬嘜名茶紅

名茶 馬嘜

紅烟 馬嘜

民國十一年五月三日 新加坡中街羅奇生謹啓

Lubricating Oil
All Grades At Cheapest Prices
The Asiatic Petroleum Co. (ss) Ltd.
(Incorporated in England)

亞細亞火油有限公司
現有各種機器油出售價甚相宜

強壯之子使父快樂

今即如瘦弱官服司各脫乳白鰵魚肝油若咳嗽或傷風更宜之因此油善治咳嗽傷風血虛骨病轉弱為強行銷四十八年有口皆碑

司各脫乳白鰵魚肝油 爲最有補益之補品其子服之身體強壯使父快樂年老可以享福

謹防劣貨冒認 明包上漁夫負魚之商標 庶不致誤

商標

(六) 售出房藥大處各

代理一唯司公限有娘莫坡嘉

(五三七中)

飯後胸飽脹否

服清道丸以治之

▲閣下之胃經失序之時

因食物失宜或飲食過飽或因他故以致胸悶飽脹只須服用紅色清道丸立即助消化且使腸胃清潔諸恙歸於烏有矣東三省營口怡昌洋行總經理阮文閣先生來函云余營衛素虧胃不健而日飲食稍多氣阻而脹胸膈鬱悶兼之大便秘結屢就中醫皆以余虛宜補不意愈補胃口愈滯甚爲憂及試服紅色清道丸胃口漸開腸胃亦舒今果前病全愈甚爲感激紅色清道丸專治大便秘結平肝利膽健胃舒肝舒筋凡疾病頭痛中滿氣脹均可醫治可使皮膚潤澤口氣芬芳兼療痔瘡痛苦能免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

PINKETTES

中外要聞一

▲閩揚孔教擬設立大學

山東曲阜，為孔聖誕生之地，前魯省巨紳靳雲鵬，提倡曲阜設大學，允捐巨款十萬，聞日本所派之中國文化觀察團到京後，曾分赴各處遊歷，聞該團參事等，對於曲阜設立大學一節，頗為贊成，並有贊助款項之意，即由日本庚子賠款，劃撥充作學校基金，唯該部參事返日，與政府磋商後，方能決定，聞京中憲友俱樂部議員王謝家張琴，與北京孔教會會長陳煥章，擬於北京創辦一孔教大學，十四日開正式籌備會，並備晚宴，到者除憲友議員數十人，並有高吳各總長，王統之，熊炳琦，汪榮寶，北方耆宿王晉卿樹樹，議定今日到會者俱為孔教大學籌備發起人，仍廣延各名流入會，以便乘勢易舉，王統之並聲明曾使極力贊助，屬語辦理人，此舉不可再緩，儘可積極做去云。

▲長沙趙軍慘殺敵系

趙軍唐生智，攻入長沙後，連日捕殺敵系多人，即中立派如魯澤平師部副官岳陽中，及其妹婿李希尚，唐榮階旅部副官向振祺，參謀長鍾德等，被唐軍槍殺者不下二百餘人，宋鎮庚，魯澤平，在長沙住宅，均被唐軍抄毀，其他如朱耀華，黃輝祖，張耀環等之住宅，查封抄沒，則無論矣，以致長沙秩序，異常混亂，長沙知事及商會會長，且潛行逃匿，至趙復陽則於攻下長沙後，並未來省，前由大托鎮率師追擊朱耀華於瀏陽，現又由瀏陽退至平江，觀其不敢進省，反向平江退却，可知其動作之不甚順利矣。

▲駐馬尾海軍內訌

駐防福州馬尾之海軍練習隊司令楊樹莊，因與海軍陸戰隊隊長楊砥中，意見不合，以致此次相約攻廈時，未能互相融洽，辦事頗多掣肘，且楊樹莊在廈門時，曾將楊司令之族人楊子明，認為間諜，擅行槍決，因此二楊更不和睦，楊司令乃於前日

▲焦易堂否認輔成冒名侵電

國民黨議員焦易堂，昨日聲明云，前輔成領袖反對北京偽選之侵電，事尚未得鄙人同意，竟附加鄙名，夫反對曹錕，鄙人具有同情，原無非正之必要，惟其中誤認北京政府為正式政府，鄙人絕不承認，不惟不承認北政府為政府，即去歲北邊之國會，在國會本身問題未解決以前，亦僅可認其為事實國會，該電既未徵求同意，鄙人絕不負責，特再聲明，以免誤會，焦易堂啟。

▲黎元洪看風轉舵

黎元洪發表宣言，重申廢督裁兵制憲諸端，黎元洪又改口不談組政府，曾對文匯報代表云，渠之來滬，實求能與此間政治領袖，直接商榷，俾動彼等贊成廢督和議，此為渠唯一希望，苟此失敗，則不復能有所為矣，黎元洪以手作勢，感然曰，余南下非作戰也，實欲使全局得和平解決耳，中國地大物博，祇須國內各政治家，不圖私利，則恢復元氣，亦正易事，連日流言四起，殊可扼腕，今余惟有明視聽，守口如金，復笑言曰，沉默實金律也，黎言及其個人事務，謂此與渠之來滬，稍有關係，渠所最注重者為靜養時局之變化，是昔曹錕津津，諸般紛紜，無從審其誠偽，職是之故，束裝南下，息影滬津，又聲明渠與滬國會毫無關係，但殊屬靜觀彼等之經營，渠之唯一目的，乃在召集聯席會議，如成事實，則覺其功已竟，如不成，余將無事可為矣云云，唐紹儀亦有不贊成在滬設政府，贊成何東之平等和平會議，殆因近日空氣而看風轉舵者歟。

美國燕醫士

解血毒藥
除痰聖藥
補血除蟲藥
引藥出外病
去風藥
補瀉丸

大幫批發
價甚克己

南洋總店 石叻庇能怡保太平金豐會商店

本報廣告 爲限於篇幅 有緊要新聞 附刊於後 將有台同 之告白暫 時抽起 惟月 中仍 不得抽起 過四次 特此聲明 幸甚 本報營業 部特告

香港

中興

時日濟水

主治：傷風感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、發熱、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經痛、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切急症。

朱中興救時普濟水治危急重症，具有起死回生之功，救急扶危之力，台奸商運來假冒，朱中興救時普濟水爲藥，發售以圖射利害人，誤世喪生，大良本主人有鑒於此，特托石叻松柏街門牌七號衛安公司，在南洋羣島全權總代理，發行各埠商號如有就近採辦者，可與衛安公司接洽，方是朱中興救時普濟水正貨也，批發一律從廉。

施林氏除痰止咳水

主治：傷風感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、發熱、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經痛、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切急症。

總發行處：石叻松柏街門牌七號衛安公司。各埠藥房商店均有代售。

雙妹牌生髮油

雙妹牌超等牙粉

香港廣生行有限公司

此種超等牙粉乃選幼最潔之粉質加入香潤齒之藥料，以化學新法製成，常用之能令牙齒潔白，無牙垢及牙齦之患。

雙妹牌生髮油，能使頭髮光潤，可謂古今之美人，以髮爲榮者，不一而足，本行深明生髮之理，特取各種鮮花，及名貴之生髮藥材，製成此油，能使頭髮光潤，可謂古今之美人，以髮爲榮者，不一而足，本行深明生髮之理，特取各種鮮花，及名貴之生髮藥材，製成此油。

▲▲黎黃陂最近之談話

▲▲關於共管鐵路案咨復參議院

蘇州連直境。爲土匪出沒之區，西北

星洲養正學校推廣學務演劇籌款
宣言

▲名譽會長 (恕不稱呼)

[illegible]

吳勝鵬五百元
簡弼臣五百元
恕不稱呼

女招待員 郭停雲 宋舜韶 鄭慈蘭 陳慕潔 盧東妍 黃鳳 蘇慧哲 蘇慧哲 伍坤儀 劉桂娥 劉玉瓊 蘇慧明

場內售票員 蘇慧哲 李仁昌 陳礪石 郭喜屏 羅福榮 陳

沿門售券 宗熾 沈致雲 全體職員担任由本月二十號起每日上午十點在海天俱樂部出發

本學校友會學生自治會及友校社團

大門樓養正學校

演劇日期 十月七八九號三晚

戲券價目 名譽券每張三十元 (連看三晚多惠益善) 優等券每張二十元 (連看三晚) 特等券每張十元 名譽券每張五元 職員章每枚三元 (均看一晚)

籌備價目 名譽券每枚五元 職員章每枚三元

▲注意 此次演劇籌款祇售票不勒捐食品部食品均照市價

大成節雙十節即十月七號十號兩日均由上午十一時至下午二時在本校開游藝會入場券每張價二角

辦事處 在大坡松柏街海天俱樂部

恒悅昌何恩觀先生惠助全場大光燈

文盛公司張子猷先生惠助印刷品

普益公司黃璧持先生惠助印刷品

大同照相樓報効全體相二十四寸連架

上海樓惠助全場餅食

中記惠助全場牛花

德堂惠助全場紅瓜香脯

合記陳錦全惠助全場生花

大光土油公司惠助全場土油

南洋煙草公司惠助全場香煙

何恩觀先生惠助攝影并將所得之款撥充經費

梁錦記惠助綢衣公仔紙尾札作

馬玉山公司惠助全場西餅糖菓

廣福成號惠借土布

郭文軒先生惠助全場木工及棚廠

民國十二年九月二十四日 養正學校推廣學務演劇籌款會啟

◎樂購名譽券慨助鉅款芳名列左

想不稱呼

南洋煙草公司一千元 吳勝鵬五百元 簡弼臣五百元 陸實傑五百元 余東旋五百元 謙源公司五百元 張春廣四百元 黃榮南三百元 羅承德三百元 李聲餘三百元 陳嘉庚三百元 林文田三百元 張順養三百元 謝榮隆三百元 林文田三百元 張順養三百元 謝榮隆三百元 陳祀恩二百元 張崇基二百元 鄭榮西二百元 曹松柏二百元 曾紀宸二百元 鄭有湛二百元 龔桐浦二百元 李峻溪二百元 區冕堂二百元 黃柏榮二百元 曾洪浩二百元 林雨芝二百元 邱雁賓二百元 石奕烟二百元 顏長貴二百元 羊城公司二百元 上海公司二百元 聯泰公司二百元 怡盛隆號二百元 陳桂榮二百元 廣福成二百元 廣兆隆二百元 先施保險公司二百元 順利行香烟公司二百元 徐順慶二百元 何兆芹二百元 梅端成大宅二百元 林媽實二百元 甘清潤二百元 三益號二百元 廖正興二百元 何瑞廷二百元 利華銀行二百元 大豐號二百元 萬源當二百元 三益號二百元 和豐銀行二百元 朱廣蘭二百元 廣安號二百元 普安保險公司二百元 林和源二百元 朱廣蘭二百元 福安保險公司一百五十元 林志義二百元 廣安號二百元

西法接生鍾亞杏女士向寓五代天宮街十

有餘年今遷往豆腐街尾門牌三十五號即
香山會館對面此佈
35 Chin Chew Street
民國十二年九月十二日

啟者本公司保諸商號組辦專理直往海口輪船客票咸立有
羊商情太古羊行論船兩艘名曰（嘉應）（豐州）

船輪期正
川（海口）每月往還二次凡我瓊僑榮歸祖國赴港便利
恐未週知特登報端佈達
第十三帶（嘉應）輪船準夏歷八月初一日開行
辦事處在石叻小坡海南二街門牌三十九號
癸亥年八月廿二日
昌發公司啓

專件

議政局會議紀聞

(坡督之報告書)

(三續)

將來禮佛氏大學開辦後。本地之教育人才。當必大有進步。現時本地之教育。多為師範生。及香港大學。其程度頗普通。預算明年春初各家比賽之圖則選定後。禮佛氏大學。則即行開始建築矣。至於為栽培高等人才起見。仍設留學英京之官費學生額。以位置苦學之青年。

各馬來人之學校教育。將來由丹戎馬廉之中學。派出教員若干。分配各校。增授農業及工藝等科。

一千九百廿二年。派出之特務委員。調查非政府學校之補助事宜。已報告嘉許繼續實行由教育部資助各校經費不足之例。此報告經已錄用。

中國僑民。為全境最富。及最大勢力之民族。能完全自行担任本國學校之經費。然工商之冷淡。不無影響於此等學校。倘至有不得已之請求時。教育部亦允予援助。以示教育界協進之意。

(郵政局)殖民地於兩年以來。工商各行。極形冷淡。惟其漸次恢復之狀況。已見於郵政各分局及電報部之增進矣。其尤著者。則為郵寄銀行之發達。及殖民地電報之增加。

(市政工程)本年市政工程之預算經費。為七百三十五萬元。乃自餘款中撥出。凡議定進行之工程。及村鄉部之經費均屬之。此項預算之額。多於一千九百二十一年之支消實數。幾達二百六十萬元。而各項工程。依照議定程序之進行。頗稱美滿。然大宗之工程。雖已有一切款項之準備者。仍不能於年尾時告竣。

(雜項之報告)殖民地政府。於一千九百廿二年之年尾時。召集討論戰時所定之限制租項問題。是否應繼續執行。經反覆之討論。已表決取消此種限制條例。吾知此項事之決定。已發生許多之困難。然又不能不行之。以政府不能不促進屋宇問題也。以現時之建築材料。價格已跌。倘仍繼續執行租項之限制。則則私家之置業家。將莫足不前。不復投資建築屋宇。而屋宇之建設。將無進步。前派出特務委員為此項之調查。其報告則如上所述。彼等贊成鼓勵私家之置業。並設臨時減輕住屋之問題辦法。政府對於此種辦法。經已審慎酌酌。吾思失業工人之問題。自商業之狀況漸行恢復以來。已不若一年前或十八月之前之困難矣。政府對於此事。已派有特務委員。調查三州府大麥。工人之問題矣。然現時尚未有報告。今年時。有庇能山嶺鐵路。及柔佛新橋兩大工程之告竣。吾現在甚望可以速行解決畢里。將來之大問題。此問題關係之各項。經已由殖民地。及馬來聯邦兩處之委員詳細討論。惟各政府尚未能將此項問題表決。而軍機據地問題。實引起本地及祖國之注意。惟吾恐一般祖國之人士。對於星架坡地理上之形勢。及其價值。毫無卓見。惟吾願數禮拜前之英國報紙。則向希望英倫全部。能感悟此處版圖之重要也。

對下吾之報告既終。吾於本局之進行。實非常滿意。吾得悉本局增加各區之代表後。及決定開會時。會員人數。須過半數為政界人員之法。實收其效。而此為殖民地改進之第一步也。

(教育)坡督之報告書讀畢後。各局員乃開始討論各議案。其事項如左。(實業)之各種。輔政司各禮德金君。所質問花柳。六調查委員報告之刊印問題云。政府對於此種關係重要之問題。亦非常注意。惟此種報告。乃關係於全國。故須於未宣佈此種。以前。先印。再三商酌。以吾輩須受意於極密院也。

案無法紀及罪惡滿載之星架坡。路德金君起立。言云。吾願得此種報告之機會。問及一事。以政府之命。欲知本地之政府。對於月前本報載載之件。其命題為。打亞巴。馬來。不相干之意。之政治者。有所注意否。吾現。試將其內容。之摘要者。二段述之。其第一段為。一本坡坡上。尤。流行。之。手段。極。之。行為。或有不。時。則。擊。刀。劍。無。所。不。為。

(南)(洋)(大)(酒)(店)(新)(張)(廣)(告)

電話一千九百八十六號

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿拉士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最為適中空氣極為清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自浴室樓下則有西餐茗菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電汽車以乘與檐帷暫住堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四日

賞格

啟者小坡巴殺巷門牌五十二號生源號磁器生理緣故件陳有(即陳靜川)向充本號掌櫃之職於本月十九日挾款私逃向捕房請緝在案如有知陳有仁匿址引線向拿歸案願謝花紅銀一百大元荷陳有仁有與街前陳信等事亦惟向經手追問與敵無干至敵從前與各號取貨印用長方形今則改用雞蛋形合併通知此佈

民國十二年十月三日 生源號謹佈

緊要廣告

啟者馬六甲三保井圖興機器廠開創以來向無異言今因劉良恩將名下所佔之股份頂與內人楊林承受辭去司理之職但日前劉良有與街前商會來往担保等事未清者自登報日起限一禮拜內到來理會逾期不理者乃係自誤與圖興生意無涉與劉良恩無涉此聲明以免後論

癸亥年八月廿二日 圖興機器廠謹啟

大馬路 牛車水 華英電影戲

EMPIRE CINEMA. 演換四拜一拜逢每

民國十二年九月廿四廿五廿六號晚開演

- 頭場七點半開演
- (一)里時來特氏孩子說詞二幕
- (二)女子談論圖法二幕
- (三)大演炮炮奇形二幕
- 二場九點半開演
- (四)呆痴婦人演笑劇十五幕

此戲乃偶然奇逢之中之中之離離誠令人難以意料耳

再者七點半尚有談笑劇二至三 美國大力士比武奇觀六至十德兵將黑幕財害命放火奸盜種種罪惡其中之情景之悲慘誠令人推堪為是晚演其首本諸君盡來一觀是有

肝胃病之唯一佳品



主治

飲食不節 營養無厭 以致伐脾胃而召疾病 云云
病從口入者是也 此丸性味和平 專利大便 無耗伐元氣之弊 有健脾開胃之功 蓋服此丸後 宿食既除 脾胃自健 而血自生矣

平時飲食 不節以致 胃呆便閉 有欲食不 能欲便不 出之苦治 以此丸飲 食自能下 咽大便自 能通利也

大便不通 肝胃不和
積食不化 口氣腥臭
嘔惡作酸 舌苔黃膩
膽汁泛溢 反胃噎食
胃脘脹痛 小孩疳積
大便乾燥 老年便閉

安氏秘製補血丸



各埠藥房均有發售每瓶七角每打七元 上海江西路七十一號兜安氏公司啟

腎病可無憂矣

背痛頭痛眩暈及一切類似之病症都是腎病的先兆腎部康健則能將體內毒質融化由小便順序洩出否則腎部衰弱失常不能職司排泄則毒質存留體內而頭痛背痛骨痛瘋濕以及相類各症因之起始矣



請閱天津西門
外西頭王大家
門天津國貨售
品所牟桂森先
生來函所云即
可知彼如何證
實此丸爲專治
腎病之唯一靈
藥也彼云余今
夏患頭痛背痠

送治不愈最後乃由尊處贈得補腎丸樣藥一瓶服後覺其滿意於是再由敝處
葯房購服多瓶非僅愈我病苦且覺身體亦較前強健矣云云諸君何不享半君
所已享之健益耶

經醫生之忠告凡患下列各症速服第威德補腎丸

背痛 骨痛 痲濕 腰酸 腎痛 脚瘋 小便刺熱 骨節疼痛 蟲脹
腎炎 石淋 便濁 膀胱虛弱 遺精 尿床 以及各婦科諸症

各大藥房均有出售

能享老年康健兒孫強壯榮華歡樂如願以償完全愉快生趣者百不得一惟弱者比比皆是適得其反下列之函乃寄自一久病衰弱已絕生趣竟因服第威德虎力丸而獲全愈者此丸誠補劑之土也南京下關北貨認捐公所陳壽莊先生



身充腦補血日進壯健也此丸專治 衰弱 血枯症 經期不正 抑鬱 血
 毒 憔悴 疲倦 腦筋失常 神經失力 產不消化症 腦系症 神經炎
 壯年衰弱 失眠症以及婦科諸症靈效如響

(價目) 每大瓶二元七角半 每半打十五元
 小瓶一元五角 均有出售 各大藥房

第威德勇力丸統年可服



美隆洋行鑒茲附上郵票
五分作為寄樣郵費請寄
下虎力丸樣品一份仿單
一張

(德新報)
贈券
省城
街
號
君收

將此券剪下寄交本公司
來函無郵票或郵票不足
者恕概不答復

發行所
新架坡魯賓遜路卅六號
美隆洋行

價目	
大瓶每瓶洋	二元七角半
小瓶每瓶洋	一元五角
大瓶每六瓶洋	十五元
小瓶每六瓶洋	八元



如君尚未用過此種券
樣食諸將姓名住址寄下
附郵票一角即富原班寄
贈樣品

(總滙新報)

省 贈券
街 城 號 鎮

將此券剪下寄交本公司

胃混招牌的罪惡呢

一個最有研究的問題

君之妻 患丁頭痛 素聞永安堂
標頭痛粉 乃治頭痛聖藥 遂囑
夫往購 不料其夫乃目不識丁者
只知頭痛粉的包裹如何形狀 販
藥商以其可欺 遂以他家冒混似是
而非者給之 某君不知原委 欣然
持去 歸途受其妻大責 蓋疑其夫
愛情中變 有意藉假藥以殺伊也
其夫受責之下 焦急萬分 以爲此
是不識字的罪惡 以上所述的事
當真不識字的罪惡乎 在今教育尙



△天下馳名如服不効原銀奉還

未普及之時 吾恐此等罪惡
彼遍地皆是也 故此種罪惡不
識字者當爲原諒 而最難寬赦
自 厥惟冒混包裝及食圖小利
之販藥商 彼冒混者藥苟精良
則包裹一層 自可別開生面
不必事事仿人也 今乃不此
之圖 則其藥之不良可知 而
販藥商以食圖微利故 購者要
虎標頭霜粉 他便以豬標狗標
者與之 此皆有害人羣之益賊
罪其應誅之不容也
中外各埠各藥房均有代售

名醫聲明彼等之經驗



丸補色紅生醫大士廉韋

張康士大醫生

潘天龍大醫生

一種藥品非但醫士開方與其病人服用且彼等醫士自己治病亦為服用者此藥可稱為有價值有確據真能療治疾病者矣章廉士大醫生紅色補丸在中國已有多數名醫親自試驗確知其功效者茲特舉章廉士大醫生紅色補丸二則於左
▲湖南長沙喉科醫院院長陳紹三醫生來書云
鄙人原籍安徽青陽縣曾充吉林省長公署醫官歷有年所對於醫學一道無不細心研究以致腦筋衰弱身體日見疲瘦勢成癆症如是將醫官一職隨時辭卸以資靜養於民國七年受友人電召赴湘組織湖南喉科醫院於長沙東長街安徽會館內專門喉科附設花柳各門惟精神衰弱已極調治不易後經同業攷究伊云非服章廉士大醫生紅色補丸不能健其力體遂至新坡子街中外大藥房購買兩瓶試服果見其效服完後又加購半打服完果見奇效而又再加購一打身體強健異常使數年來精神疲弱異常一旦霍然感此大德無以為報茲特奉上證書聊以鳴謝並告同病者知所做法焉

▲湖北四川路崇業里潘天龍中西醫士來書云
鄙人見市上有售章廉士大醫生紅色補丸者以為乃欺人之物殊深深信於是購一瓶而化驗之又從而指正於阿西坎先生乃知該醫富含養血要素以醫學原理而研究之確能補血養肝健脾安魂魄而益精髓較以國學亦不悖理余未悉盡以前諸醫紅威藥膏三世不服其藥之旨病均諸余以藥余亦樂為指導視其病狀如章廉士大醫生紅色補丸單內所列身體虛弱血氣不和胃不消化婦科諸症夜不安睡諸虛百損食之購服無不獲愈而病家因余指導用此補丸獲愈重症者竟達七八深信此丸有治病之能力爰述大概以為證章廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星加坡馬六甲街三號章廉士大醫生藥局函購每瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡章廉士大醫生藥局原班蜀奉一瓶可也郵力在內每六瓶三元郵力亦在內也

天氣暑熱身體困倦大半多因大便便秘所致也且因而疾病頭痛肝火上升肝經失調頭暈目眩舌起厚苔口氣穢濁凡此皆大腸阻滯有以致之也閣下如患以上之病狀立即購服紅色清導丸可也功能微利平肝正合是用耳湖北大門南關中成裕號陳鐵軒先生來函云家父數年以來頗染大便秘結之病甚至飲食大減精神為之疲乏閱報載貴局之清導丸張之有清瀉之功無腹痛之患是以速購一瓶與家父服用其靈如響今特函謝佈俾同病者得知所以治之方

▲湖南長沙喉科醫院院長陳紹三醫生來書云
鄙人原籍安徽青陽縣曾充吉林省長公署醫官歷有年所對於醫學一道無不細心研究以致腦筋衰弱身體日見疲瘦勢成癆症如是將醫官一職隨時辭卸以資靜養於民國七年受友人電召赴湘組織湖南喉科醫院於長沙東長街安徽會館內專門喉科附設花柳各門惟精神衰弱已極調治不易後經同業攷究伊云非服章廉士大醫生紅色補丸不能健其力體遂至新坡子街中外大藥房購買兩瓶試服果見其效服完後又加購半打服完果見奇效而又再加購一打身體強健異常使數年來精神疲弱異常一旦霍然感此大德無以為報茲特奉上證書聊以鳴謝並告同病者知所做法焉

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星加坡章廉士大醫生藥局原班蜀奉一瓶可也郵力在內每六瓶三元郵力亦在內也

上青頂露暹米內封中
註冊商標別人不得冒用



本棧火礱所出之一號青標暹米向來行銷各地誠推為各庄白米之冠自前年歲歉不登叻地米糧尤為欠缺政府為重民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以本庄米石久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再為相見欣慰之意何可言宣茲本棧已經運配最上等之青標暹米載至叻中照前規仍由十八間吳祥和經理一家米上此等精選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認真剔選故其香味等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請 公安

暹京興隆棧謹啟
民國十年四月廿九日

中醫之良

福建永春黃祖芳先生以通儒為通醫由前明祖傳代有聞人至今十多世矣先生生仲弟祖池先生尤冠時特出每於羣醫束手者見學識所至口碑載道如往年治愈吉隆坡泉豐陳初玉喉痛危症麻坡顏奕半身不遂巴生顏澤少陰時患高午港口萬鴻發鄭爾章瘋毒度內萬泰鄭其謙傷風氣危候去年峇株陳紅七八年麻瘋近日民生棧顏治丹小腹硬痛西法皆言割割先生以三劑治愈至收丹毒活嬰孩男婦兒科內外方脈所全不勝枚舉又如戊戌年秋燥中外流行時以麻桂誤治先生獨標秋燥燥症治皆板板新報力挽頹風上述大醫昭昭在人先生嘗有寓懷詩曰瘡痍滿目總驚心愧乏良方為起沉痾得上一分一勺普為甘霖濟林林即此可見其志矣原住巴生華商公所同人見其法良意美食動住叻以廣惠同胞現住大坡媽祖宮邊門牌一百七十六號義昌內

郭廣德 顧治丹 午港鄭美壽
甘清泗 陳輝相 吧吧陳文勝
林妙理 宋忠清 吧吧梁仁德
黃濟舟 湯松藩 峇株陳奕真
公佈

本報啟事

各界諸君大鑒。啟者。現本報出版署早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必書個人姓名。特此通告。

石叻總滙新報謹啟

胃假防提標商真認

林吉源
製創
茶和甘應萬

民國十二年七月四日

叻石 街車馬
號一廿牌門
南興號披露

滙兌經理處

香港志成號
省城廣大通
汕頭南成發
潮州何興記
大埔何添記

(英文通信處)
CHOP NAM HENG
No. 21 HOKIEN STREET
SINGAPORE

本號親自督辦祖國地道藥材參茸燕桂各種名家膏丹丸散發行歷蒙各界人士贊許茲特設滙兌信局為利便僑胞交通起見專收香港省城汕頭潮州大埔等處保家銀信快捷異常滙水格外克己以廣招徠 諸君惠顧無任歡迎如係外埠寄信者可將款由信局寄來一體料理妥善特此敬告

招徠廣告

總發行中國 上海三馬路 父子大藥房

唐拾義製

外感服之神效

專門治咳
大醫
唐拾義製

總經理處

廣州雙門底老成藥房
廣州十八甫廣濟藥房
廣州南門外廣濟藥房
佛山紫雲街中法藥房
江門蓬江街中法藥房
香港永樂街瑞昌藥房

總經理石叻大馬路會豐商店

清濁淋丸

此丸能消解穢濁培益元氣無論新起久患依時服食兩日之內痛除腫退濁止淋消惡毒而扶元神是誠二濁五淋之聖藥也

流出穢濁 必有微毒 神效極速 培補宜早 此丸至寶

去毒生精 大瓶銀壹元五毫 小瓶銀八毫

總經理

廣州雙門底老成藥房
廣州十八甫廣濟藥房
廣州南門外廣濟藥房
佛山紫雲街中法藥房
江門蓬江街中法藥房
香港永樂街瑞昌藥房

力能
敵獅



自來血之功早已中外馳名
其功在於補血補氣男女老
少均皆合服不寒不燥而又
清甜易於入口功效之神速
倍勝參茸舉凡體質虛弱血
氣衰耗精神困倦急而服之
便能轉弱為強身壯而力健
矣

海波藥

此海波藥能解血液中之
含有毒質如遍體瘡痍
潰爛或癰疽癰疹與及
花柳各傳染毒症無論
如何一服此海波藥定
能將不結之毒驅除而
生新血誠除毒無上之
品也

南洋總發行
保怡龍

會豐商店

楊耀宗 馳名良藥

環球第一搜毒丸

包愈骨痛癰毒結毒新舊餘毒未清殘危重症腫毒
腐爛藥到即解限日愈好

解毒骨痛水

近年近日風濕骨痛傳染毒症深入筋骨行步不得
手足各部腫痛

化腐理口散

此散能治癰疽各症生肌理口百發百中乃外科之
良藥也

修整珠珀膏

此膏中外第一家專治
火損傷外科損傷腐爛

防護身丸

專防護未來之毒初發可醫之毒血毒結毒等症置
保諸之聖藥也

固腎丸

此丸固本生血夜尿多病腰膝軟痛強壯身軀延年
益壽補中之聖藥

除毒水

外科各症萬應除毒藥水實效消百
瘡癤科聖藥外痔無名腫毒

止痛止毒水

專治傳染毒症止痛止毒酒濕熱毒刺痛等症立能
全愈兩樽收功

代理總

石叻會豐商店

喂！諸君想得

最通實用之南洋埠名乎？

最易檢查之南洋埠名乎？

英漢對照之南洋埠名乎？

英漢對照南洋埠名 (每冊定價一元)
外埠加郵費二角

代售處

石叻 吉靈街總源新報 庇能和盛隆陳慶奎
大馬路先施公司 檳城廣南昌李仲榮
桂蘭街口德壽棧

通信處

Tam Lifu, 31 Kreta Ayer Road
Singapore
石叻水車路三十一號

民國十二年六月十五

總發行人譚傑夫啟

腰腿疼痛 膝軟脚痛 婦女腹痛 諸等症
 此藥係明朝嘉靖年間太醫院御醫傳製修合玄奧術理精奇難醫沉寒痼冷之疴實非攻伐之劑得陰陽調燮之功坎離既濟之妙能使氣血通暢筋骨堅強凡以上各病及婦女肝鬱兩脅脹痛經閉不通陰寒等症不必服藥立能收效神速萬治萬驗敢云藥如不靈原銀奉還諸醫胞居家旅行有無病症均可預購以備方便請留意焉

小腸出氣 白濁 遺精 夢泄 必求八 於家旅行秘寶

本坡代理處
 張裕和 萬安和 保滋堂 同仁堂
 余仁生 萬川和 集蘭堂 探芝林
 衛安公司 新萬山棧 飲和軒 老萬山棧

各埠商號如有願為代理者請即函商為荷
 每包價洋一元二角五分 用法藥單載明
 總發行所中華土產公司暫設牛車水戲院街廿七號

芝蔴辣椒素油

本天津工廠製造辣椒素油行銷國內已久自推廣南洋銷於各埠日暢頗蒙 各界嘉許誠以該油係用辣椒芝蔴二種土產精製而成辣椒有却濕養血之性芝蔴有補腎潤腸之功故該油能開胃潤腸去濕解毒助消化清血液且無論生鮮菜蔬或拌面食隨意滴入少許不僅香噴適口並能提味或做加厘鰻魚肉等加入此油較尋常加倍香美洵為食物中最潔淨無上上品親朋餽贈多表歡迎焉

四兩庄每樽二角 半斤庄每樽三角八
 鐵桶庄每桶三十斤批發十二元

北京新到真正同仁堂東阿膠小兒驚風散及各種著名良藥京滬各色國貨用品繁多不及備載如蒙 光顧無任歡迎
 總批發星洲中華土產公司啟
 十二年六月四日

介紹宜春閣莫有記監製馳名脚腫聖藥主治功效見證書



竊思南洋羣島各界男女發現脚氣腫症甚多此症極其危險倘若失治不堪設想矣茲有石叻莫有記醫士製造脚氣消腫丸散見功於世上經有卅餘載中外馳名百發百中三日全愈蒙各界皆稱為利便之勝藥試之無不立刻見功應效神速愈後更能身體強壯飲食加增舉家老幼無病均能取服可免各種疾病相侵真乃天下第一無雙之妙藥也故特錄數言以通告僑胞而且他富不深求實者見症贈送分文不受南洋各埠藥房俱有代售每瓶價銀五角可食三天全愈舖在牛車水崎尼律門牌一百廿一號

民國以前幸蒙宜神股商各界賞賜扁額以垂久遠
 書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒 書贈宜春閣莫有記醫士雅鑒

靈丸活世 應驗金丹

梁敏修題
 何樂如題

邱雁賓題
 李星南題

林推遷 劉以田
 薛勝鵬 曾潮興敬告
 薛中華 曹壽山

民國十一年三月廿九日